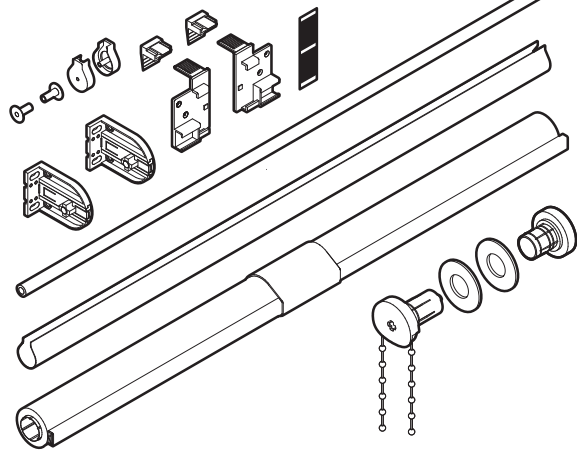
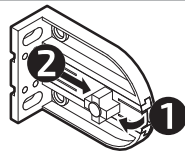


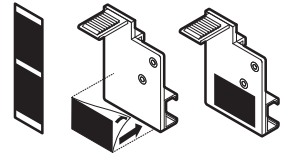
roleta Day & Night Lux



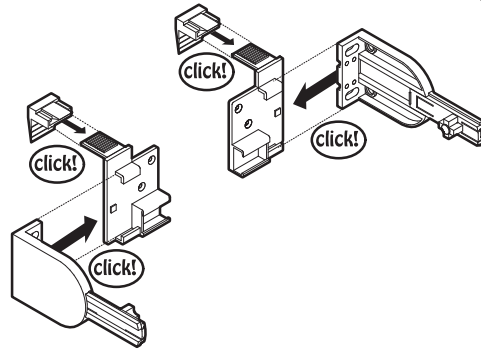
1 a



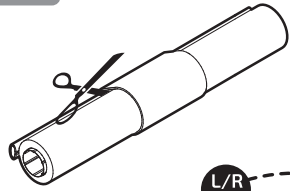
b



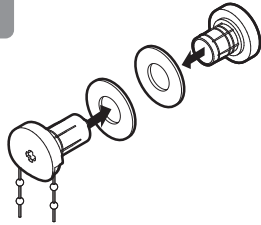
c



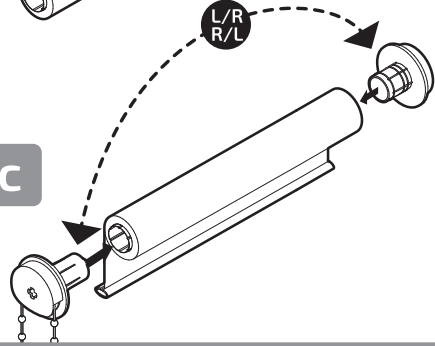
2 a



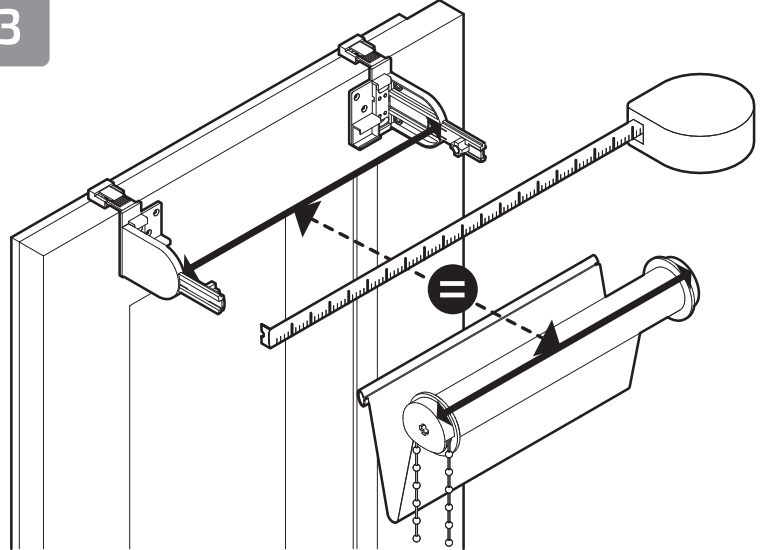
b



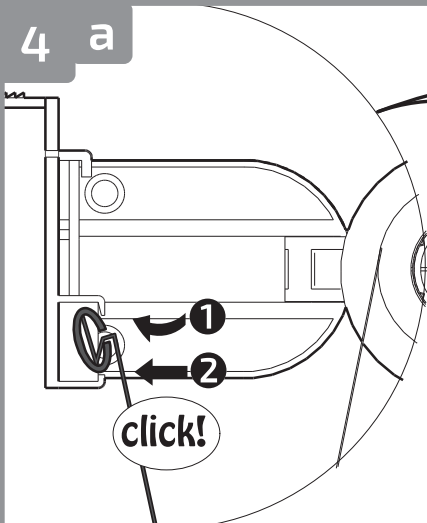
c



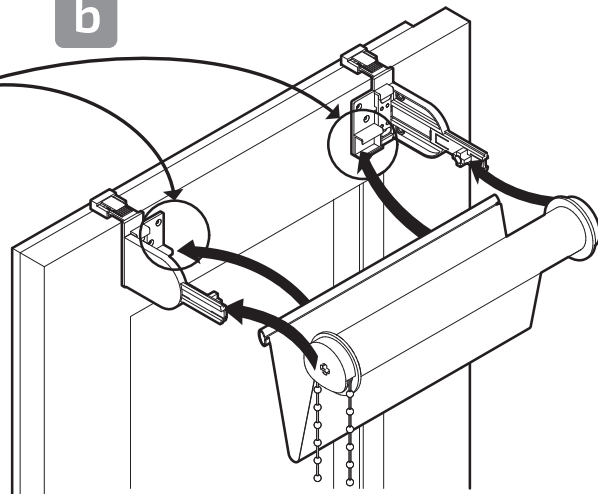
3



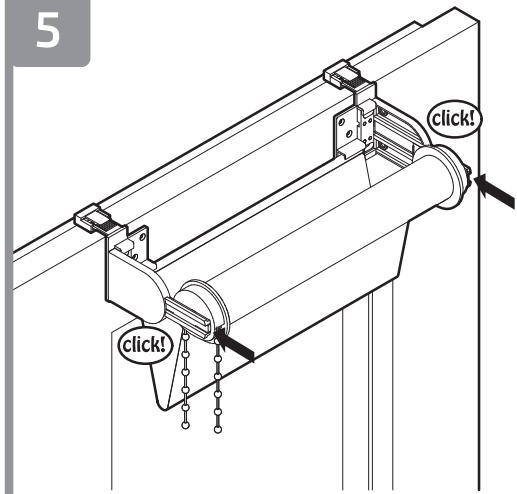
4 a



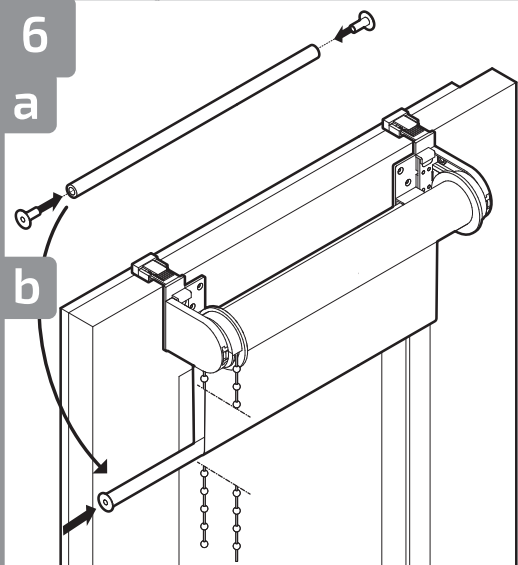
b



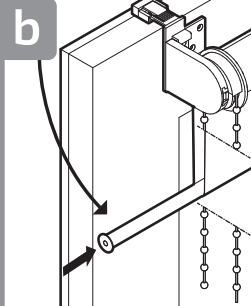
5



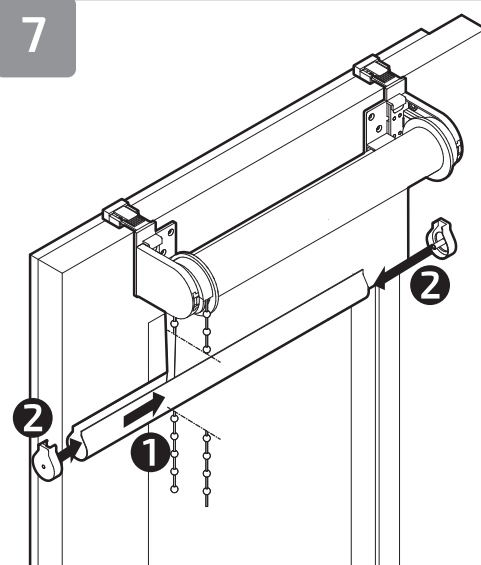
6 a



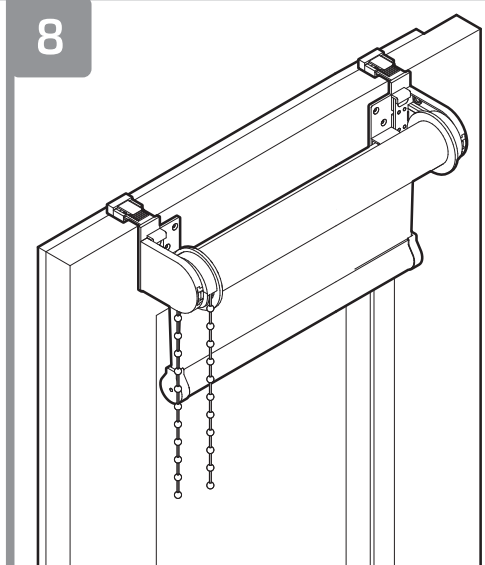
b

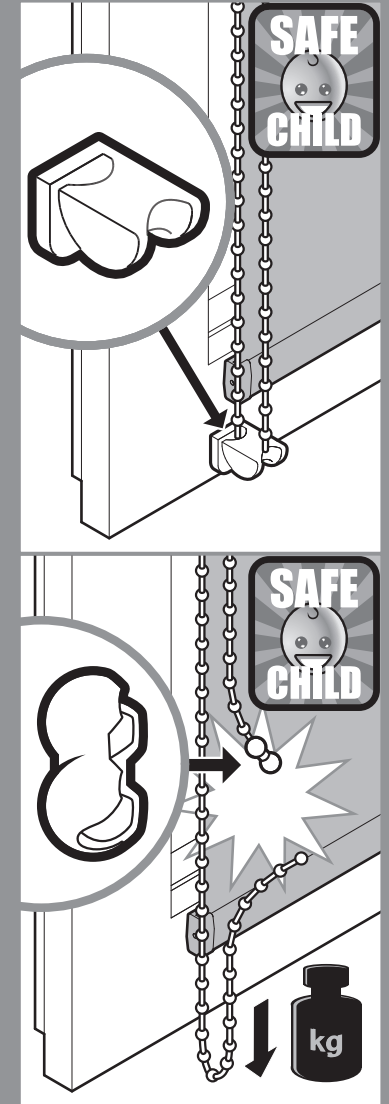
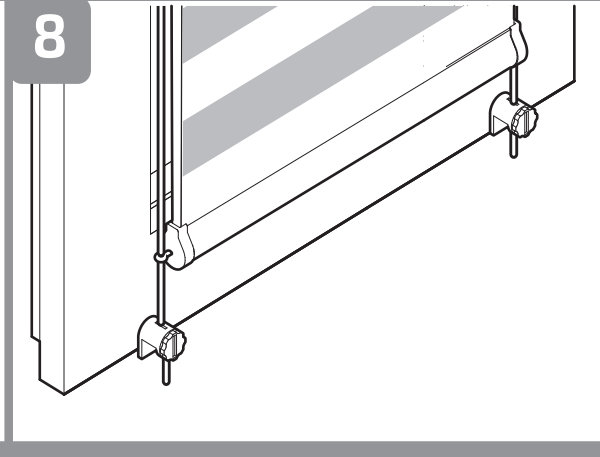
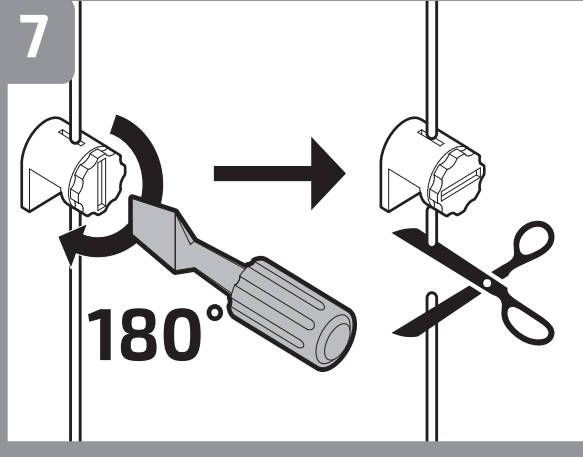
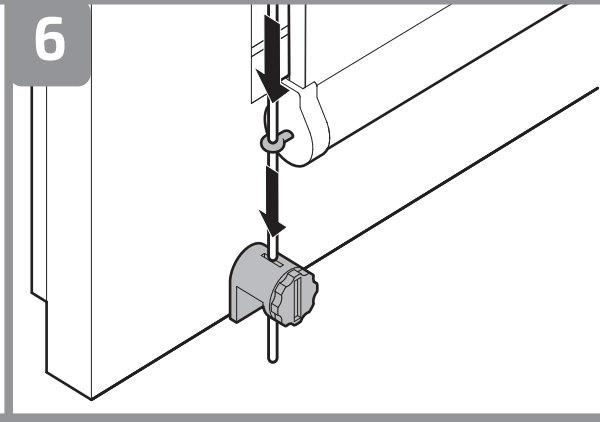
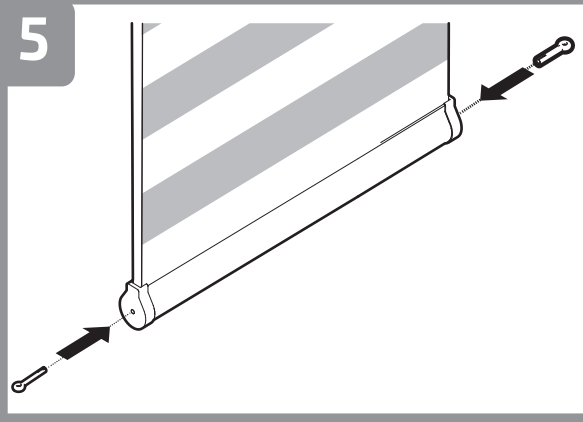
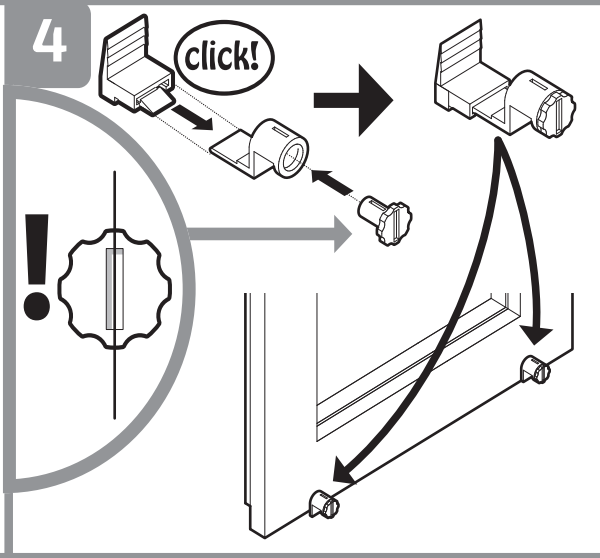
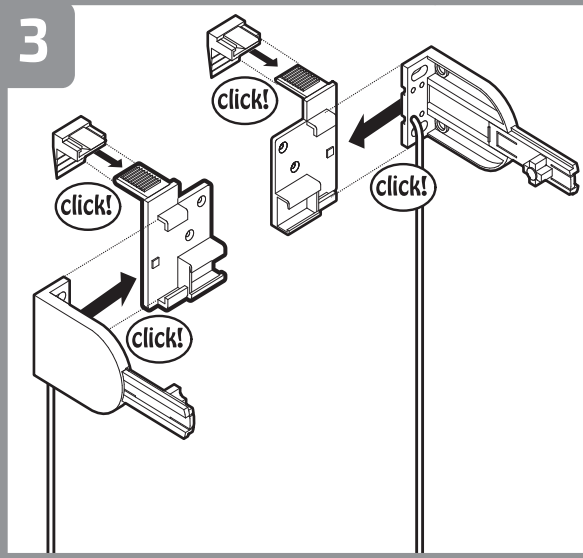
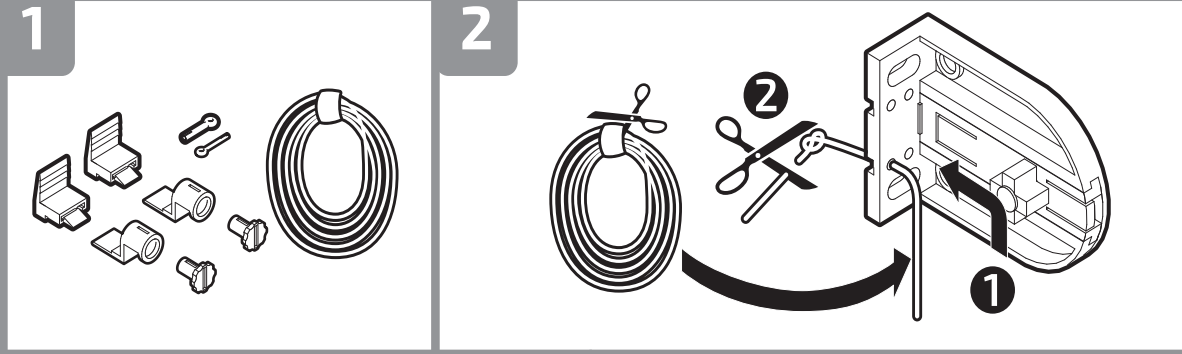


7



8





«PL» MONTAŻ MOGA WYKONYWAĆ OSOBY NIE BEDĄCE FACHOWCAMI, MONTAŻ TYLKO I WYŁĄCZNIE WG. PROJEKTU LUB KONFIGURACJI DOSTARCZONEJ PRZEZ PRODUCENTA. PRODUKT PRZEZNACZONY DO ZASTOSOWANIA WENWATRZ BUDYNKU. «GB» INSTALLATION CAN BE PERFORMED BY NON-PROFESSIONALS. INSTALL THE PRODUCT ONLY ACCORDING TO THE DRAWING OR CONFIGURATION SUPPLIED BY THE MANUFACTURER. PRODUCT INTENDED FOR INSTALLING INSIDE A BUILDING. «DE» DIE MONTAGE KANN VON PERSON AUSGEFÜHRT WERDEN, DIE KEINE FACHLEUTE SIND, DIE MONTAGE DARF NUR GEMÄß PROJEKT ODER DER VOM HERSTELLER MITGELIEFERTEN KONFIGURATION ERFOLGEN. DIESES PRODUKT IST FÜR DEN EINSATZ IM INNENBEREICH VON GEBÄUDEN VORGESEHEN. «RU» МОНТАЖ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬ ЛИЦА, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ПРОФЕССИОНАЛАМИ, МОНТАЖ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ТОЛЬКО В СООТВЕТСТВИИ С ПРОЕКТОМ ИЛИ СХЕМОЙ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ ЗДАНИЯ. «CZ» MONTAŻ MOŻE PRÓWADZIĆ I NEODBORNICY, MONTAŻ PROWADŹCIE TYLKO WYŁĄCZNIE PODLE PROJEKTU NEBO KONFIGURACJE DODANEJ WYROBCEM. WYROBEK JE URČEN K POUŽITÍ V INTERIÉRU. «SK» TENTO VÝROBEK NEVYŽADUJE ODBORNÚ MONTÁŽ, MONTÁŽ SA MÔŽE VYKONAŤ VÝHRADNE PODĽA PROJEKTU ALEBO NÁVODU DODÁVANÉHO VÝROBCOM. PRODUKT JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE V INTERIÉRI BUDOVY. «HU» AZ ÖSSZESZERELÉST NEM SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK IS ELVÉGEZHETIK, A TERMÉK ÉPÜLETEN BELÜLI HASZNÁLATRA RENDELTETT. «RO» MONTAJUL POATE FI EFECTUAT DE PERSOANE CARE NU SUNT SPECIALISTI, MONTAJ NUMAI CONFORM PROIECTULUI SAU CONFIGURATIEI FURNIZATE DE PRODUCATOR, PRODUS DESTINAT UTILIZĂRII ÎN INTERIORUL CLĂDIRII. «UA» МОНТАЖ МОЖУТЬ ВИКОНУВАТИ ОСОБИ БЕЗ ФАХУ, МОНТАЖ ВИКОНУВАТИ ТІЛЬКИ І ВИКЛЮЧНО ВІДПОВІДНО ДО ПРОЕКТУ АБО КОНФІГУРАЦІЇ, ЯКІЙ ВИРОБНИК ДОДАВ ДО ПРОДУКТУ, ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ВСЕРЕДИНІ ПРИМІЩЕНЬ. «LT» MONTAVIMO DARBUS GALI ATLIKTI NEPROFESIONALAI, MONTUODAMI BŪTINAI LAIKYKĖTĖS GAMINTOJO PATEIKTO PROJEKTO ARBA NUORODŲ, PRODUKTAS SKIRTAS NAUDOTI PATALPŲ VIDUJE. «LV» MONTĀŽU VAR VEIKT NEPROFESIONĀLI MEISTARI, MONTĀŽA TĪKAI UN VIENĪGI PĒC RAŽOTĀJASNIĒGTĀ PROJEKTA VAI KONFIGURĀCIJAS, PRECE PĀRĒDZĒTĀ LIETOŠANĀI TĒLPĀS.

! «PL» PRZED UŻYTKOWANIEM WYROBU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA, W CELU OPIESZCZENIA ROLETY NALEŻY POCIĄGNĄĆ ZA TYLNY ŁAŃCUSZEK, ABY ZWINĄĆ ROLETĘ, CIĄGNĄC ZA PRZEDNI ŁAŃCUSZEK. «GB» BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE READ THE USER GUIDE CAREFULLY. IN ORDER TO LOWER THE WINDOW BLIND, PULL THE REAR CHAIN, TO ROLL UP THE BLIND, PULL THE FRONT CHAIN. «DE» VOR DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS MUSS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHGELESEN WERDEN, UM DIE JALOUSIE HERABZULASSEN, MUSS AM HINTEREN SEIL GEZOGEN WERDEN, UM DIE JALOUSIE AUFZUWICKELN, MUSS AM VORDEREN SEIL GEZOGEN WERDEN. «RU» ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ЧТОБЫ ОПУСТИТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ЗАДНИЮ ЦЕПОЧКУ, ЧТОБЫ ПОДНЯТЬ РОЛЕТЫ, СЛЕДУЕТ ПОТЯНУТЬ ЗА ПЕРЕДНЮЮ ЦЕПОЧКУ. «CZ» DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE VYROBEK POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ, PRO SPUSTĚNÍ ROLETY POTIAHNĚTE ZA ZADNÍ ŘETÍZEK, PRO SBALENÍ ROLETY TIAHNĚTE ZA PŘEDNÍ ŘETÍZEK. «SK» PRED PRVYM POUŽITIM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE, PRE SPUSTENIE ROLETY POTIAHNITE ZA ZADNŤU RETIAZKU, PRE VYTIAHNUTIE ROLETY POTIAHNITE ZA RETIAZKU, KTORÁ SA NACHÁDZA VPREDU. «HU» A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, A ROLÓ LEENGEDÉSÉHEZ ELGENDŐ A HÁTSÓ LÁNCOT MEGHÚZNI, A ROLÓ FELCSEVÉLÉSÉHEZ AZ ELŐ LÁNCOT KELL MEGHÚZNI. «RO» TREBUIE SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI, TRAGEȚI DE LĂNȚISORUL DIN SPATE PENTRU COBORÂREA JALUZELEI, PENTRU STRĂNGEREA JALUZELEI, TRAGEȚI DE LĂNȚISORUL DIN FAȚĂ. «UA» ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ СЛІД ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ЩОБ ОПУСТИТИ РОЛЕТУ СЛІД ПОТЯГНУТИ ЗА ЗАДНІЙ ЛАНЦУЖОК, ЩОБ ПІДНЯТИ РОЛЕТУ - ЗА ПЕРЕДНІЙ ЛАНЦУЖОК. «LT» PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS GAMINIŲ, PERSKAITYKITE JO NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ, NORĖDAMI NULEISTI ŽALUZES, PATRAUKITE GALINE GRANDINĖLE, O NORĖDAMI SUSUKTI, TRAUKITE PRIEKINĖ. «LV» PIRMS LIETOŠANAS IZLASĪT LIETOŠANAS INSTRUKCIJU, LAI NOLAISTU ŽALŪZIJAS, PAVĪKĻT AIZMUGUREJO ĶĒDĪTI LAI PACĒLTU ŽALŪZIJAS, PAVĪKĻT PRIEKŠĒJO ĶĒDĪTI.

